

هشیاری چیست؟ (۳) (از مجموعه راهنمای کاربران مغز)

Category: علوم، مطالب این وبگاه
2024 , 12 دسامبر | written by admin



فروریختن دیوارهای شهر ممنوعه



برنارد بارس*

ترجمه به فارسی از: فرزین آقازاده

موضوع هشیاری امروز همان وضعی را دارد که مسأله روابط جنسی در دوره ویکتوریایی با آن روبرو بود. عمل جنسی از لحاظ علمی صرفاً عملکردی زیست‌شناختی به‌شمار می‌آید اما از دید برخی از مردم پرداختن به کم و کیف آن کاری ناپسند و درزمره بی‌حرمتی به برخی مقدسات است. اما همین‌که به مطالعه مبحثی از این قبیل می‌پردازیم ناگهان ابرهای رازآلوده به‌کناری می‌روند و نهفته‌های آن بر ما آشکار می‌شوند.

اما نباید گمان کرد که با چنین دیدگاهی رموز و پیچیدگیهای هشیاری یکسره بر ما روشن گشته و دیگر هیچ مانعی فرا راه ما نیست که علم همواره مملو از اسرار است. امروز که چهار سده از روزگار آیزاک نیوتن می‌گذرد هنوز نیروی جاذبه برای ما اسرارآمیز می‌نماید، اما چه نیکوست که می‌دانیم هیچ چیز ما را از تعمق و اندیشه در آن و تلاش برای فهمش باز نخواهد داشت.

*برنارد بارس عضو ارشد سابق مؤسسه علوم اعصاب در «لا‌جولا» (La Jolla) در کالیفرنیا است. آخرین اثر وی کتابی است با عنوان «در تماشایخانه هشیاری».